

## AVIS PUBLIC | COVID-19 (CORONAVIRUS)

**À: Clients et partenaires de la CSRPA**  
**DE: Direction de la CSRPA**  
**DATE: Le 27 mars 2020**  
**OBJET: Fermeture des bureaux au public – COVID-19 (Coronavirus)**

---

Soyez informé que les bureaux de la Commission de services régionaux Péninsule acadienne (CSRPA) demeureront fermés au public et ce jusqu'à avis contraire. Cette mesure a pour but de respecter les consignes transmises par les autorités provinciales et fédérales à cet égard.

- Ceci inclus, notre Siège social de Caraquet (Centre culturel), notre Centre de transbordement/Centre de triage situés à Tracadie ainsi que nos bureaux satellites (Neguac, Shippagan et Municipalité régionale de Tracadie).
- La collecte des matières recyclables demeure suspendue et ce, jusqu'à avis contraire. La collecte des déchets réguliers (bac vert) se poursuivra à toutes les semaines. Les bacs bleus (fournis pour la collecte des matières recyclables) ne seront pas vidés.
- Vous pouvez toujours nous rejoindre par téléphone au 727-7979, par courriel à [info@csrpa.ca](mailto:info@csrpa.ca) ou par le biais de nos médias sociaux [facebook.com/csr4pa](https://www.facebook.com/csr4pa).

La CSRPA continue de suivre de près l'évolution de la situation. Soyez assuré que ces mesures sont entreprises pour le bien-être de notre personnel, de nos clients ainsi que des citoyens.

**Pour plus de renseignements concernant cette pandémie consultez des sources fiables :**

- Gouvernement du Nouveau-Brunswick : [gnb.ca/coronavirus](https://www.gnb.ca/coronavirus)
- Gouvernement du Canada : [canada.ca/coronavirus](https://www.canada.ca/coronavirus)

**MERCI DE VOTRE COLLABORATION AFIN D'ASSURER UN MILIEU DE TRAVAIL SAIN ET SÉCURITAIRE  
POUR NOTRE ÉQUIPE.**

**NOUS AVONS TOUS UN RÔLE À JOUER EN TANT QUE MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ!**

## **PUBLIC NOTICE | COVID-19 (CORONAVIRUS)**

**TO: The APRSC's Clients and Partners**  
**FROM: APRSC Management**  
**DATE: March 27, 2020**  
**SUBJECT: Update on office closure to the public – COVID-19 (CORONAVIRUS)**

---

Please take notice that the Acadian Peninsula Regional Service Commission (APRSC) offices will remain closed to the public until further notice. The purpose of this measure is to comply with federal and provincial authorities' instructions in this regard.

- **This includes our Caraquet office (Cultural Centre), our waste processing/sorting centres located in Tracadie, as well as our satellite offices (in Neguac, Shippagan, and the Regional Municipality of Tracadie).**
- **Collection of recyclable materials will remain suspended until further notice. Regular waste collection (green bin) will continue to take place on a weekly basis (every week). Blue bins (supplied for the collection of recyclable materials) will not be emptied.**
- **You can always contact us by phone at 727-7979, by e-mail at [info@csrpa.ca](mailto:info@csrpa.ca) or on social media at [facebook.com/csr4pa](https://www.facebook.com/csr4pa).**

The APRSC will continue to closely follow the evolution of the situation. Rest assured that these measures are being implemented for the well-being of our staff, our clients, and all citizens.

**For more information on this pandemic, please consult the following reliable sources:**

- Government of New Brunswick: [gnb.ca/coronavirus](https://www.gnb.ca/coronavirus)
- Government of Canada: [canada.ca/coronavirus](https://www.canada.ca/coronavirus)

**THANK YOU FOR YOUR COLLABORATION IN ENSURING A SAFE WORK ENVIRONMENT FOR OUR TEAM. AS MEMBERS OF SOCIETY, WE ALL HAVE OUR PART TO PLAY!**